



POD ZELENYM

*Dubem*

Naši milí hosté,  
je nám ctí a potěšením, že jste si vybrali právě naši restauraci.  
Nabízíme Vám pokrmy jak moderní gastronomie, tak  
i regionální speciality z obou břehů řeky Odry. Všechna jídla  
pro Vás připravujeme s láskou a péčí z kvalitních, pokud  
možno čerstvých surovin, a právě z těchto důvodů se někdy  
může stát, že na své jídlo budete čekat trochu déle. Přesto  
věříme, že kvalita a chuť jídla stojí za to.

Szanowni Goście,  
Dziękujemy za wybór naszej restauracji, w której proponujemy  
zarówno autorskie pozycje nowoczesnej gastronomii, jak  
regionalne specjalności z obu brzegów Odry. Wszystkie dania  
przygotowujemy z wysokiej jakości składników oraz na świeżo,  
dlatego może się wydarzyć, że przyjdzie poczekać na nie o nieco  
dłużej. Wierzimy jednak, że jakość i smak są tego warte.

Provozní doba kuchyně: po-pá 11:00-21:30

sobota 11:30-21:30

neděle 11:30-20:30

Praca kuchni:

pon-pt 11:00-21:30

sobota 11:30-21:30 niedziela 11:30-20:30

Hotel – Restaurace Pod Zeleným Dubem

Hotel – Restauracja Pod Zielonym Dębem

nám. Svobody 37 | Starý Bohumín | Česká republika  
ubytování tel. (CZ) +420 733 744 484, (PL) +48 731 002 239  
objednávky akcí, oslav, pronájmu tel. +420 604 187 352

[www.podzelenym.cz](http://www.podzelenym.cz)



POD ZELENÝM

*Dučem*

## SEZONNÍ NÁBIDKA OFERTA SEZONOWA

### MALÁ JÍDLA MAŁE TALERZE

Kroketa plněná kachním masem, chorizo majonéza, nakládaná červená cibule, pažitkový olej, toustík 209 Kč

Krokiet z mięsem z kaczki, majonez chorizo, piklowana czerwona cebula, olej szczypiorkowy, grzanka

Sezónní tatarák (lehce pikantní) 329 Kč  
Tatar sezonowy (lekko pikantny)

Krémový žurek na podmásli 129 Kč  
bramborová kaše, slanina, bílá klobáska, vejce

Kremowy żurek na maślance  
puree ziemniaczane, boczek, biała kielbaska, jajko

### HLAVNÍ CHODY DANIA GŁÓWNE

Steak z lososa, polenta, smetanový špenát 339 Kč  
Stek z łososia, polenta, śmietanowy szpinak

Grilované kuřecí filé, tagliatelle, chřest 299 Kč  
Filet z kurczaka z griila na tagliatelle, szparagi

Salát s chřestem 269 Kč  
burrata, edamame, jahody, máta, špenát

Salatka ze szparagów  
burrata, edamame, truskawki, mięta, szpinak

Navíc vám každou neděli doporučujeme slezskou klasiku:  
Dodatkowo co niedzielę polecamy śląską klasykę:

Hovězí roláda, kluski, červené zelí 349 Kč  
Rolada wołowa, kluski, modro kapusta

Kachní stehno na jablkách, kluski, červené zelí 339 Kč  
Noga z kaczki na jabłkach, kluski, modro kapusta



POD ZELENÝM

*Dubem*

## STÁLÁ NABÍDKA STAŁA OFERTA

|                                                                                                                                                                                                                   |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Pomalu tažený vývar, maso, domácí nudle<br>Długo gotowany rosół, mięso, domowy makaron                                                                                                                            | 99 Kč  |
| Česneková polévka, žloutek, sýr, šunka, krutony<br>Czeska zupa czosnkowa, żółtko, ser, szynka, grzanki                                                                                                            | 109 Kč |
| Kachna sous-vide,<br>pyré z červené řepy, glazovaná baby karotka, demi-glace na víně<br>Kaczka sous-vide,<br>puree z buraka, glazurowana marchew baby, demi-glace na winie                                        | 359 Kč |
| Řízek z vepřové panenky,<br>jarní bramborový salát<br>Sznycel z polędwiczki wieprzowej<br>wiosenna sałatka ziemniaczana                                                                                           | 299 Kč |
| Tradiční hovězí guláš, dva druhy knedlíků, cibule, kozí rohy<br>Czeski gulasz wołowy, dwa rodzaje knedli, cebulka, papryczki                                                                                      | 289 Kč |
| Masitá vepřová žebra,<br>naše BBQ <i>nebo</i> medovo-hořčičná marináda, bramborové chipsy<br>Mięsiste żeberka wieprzowe,<br>autorskie BBQ <i>lub</i> miodowo-musztardowe, chipsy ziemniaczane                     | 349 Kč |
| Hovězí svíčková na smetaně,<br>karlovarský knedlík, brusinky<br>Tradycyjna czeska pieczeń wołowa „Svíčková na smetaně“,<br>knedlik karlowarski, żurawina                                                          | 349 Kč |
| Steak z pravé svíčkové,<br>glazovaná mrkev, bylinkové máslo, bramborové chipsy<br>Stek z polędwicy wołowej,<br>glazurowana marchewka, masło ziołowe, chipsy ziemniaczane                                          | 699 Kč |
| Plnotučný smažený sýr, panko, hranolky<br>Czeski smażony ser w panko, frytki                                                                                                                                      | 249 Kč |
| Caesar salát s grilovaným kuřecím,<br>římský salát, ančovičkový dressing, krutony, chips z parmazánu<br>Sałatka Cezar z grillowanym kurczakiem,<br>sałata rzymska, dressing z anchois, grzanki, chips z parmezanu | 299 Kč |



POD ZELENÝM

*Dubem*

## PŘÍLOHY DODATKI

|                                                                                |       |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Hranolky<br>Frytki                                                             | 49 Kč |
| Batátové hranolky<br>Frytki batatowe                                           | 69 Kč |
| Bramborové chipsy<br>Chipsy ziemniaczane                                       | 59 Kč |
| Náš rozpečený chléb<br>Domowy chleb z pieca                                    | 39 Kč |
| Fresh salátek<br>Sałatka fresh                                                 | 59 Kč |
| Řecký salátek<br>Sałatka grecka                                                | 75 Kč |
| Coleslaw salát<br>Sałatka coleslaw                                             | 69 Kč |
| Červené zelí<br>Modro kapusta                                                  | 69 Kč |
| Tatarská omáčka<br>Sos tatarski                                                | 39 Kč |
| Ďábelská omáčka<br>Pikantny sos                                                | 39 Kč |
| Slezské kluski s omáčkou<br>Kluski śląskie z sosem                             | 69 Kč |
| Pepřová omáčka / demi - glace ke steaku<br>Sos pieprzowy / demi-glace do steka | 59 Kč |



POD ZELENYM

*Dubem*

## KÁVA A ČAJ KAWA I HERBATA

|                              |        |        |
|------------------------------|--------|--------|
| Espresso doppio/ristretto    | 50 ml  | 80 Kč  |
| Americano                    | 170 ml | 85 Kč  |
| Cappuccino                   | 170 ml | 89 Kč  |
| Flat White                   | 170 ml | 95 Kč  |
| Latté                        | 300 ml | 99 Kč  |
| Affogato                     | 50 ml  | 95 Kč  |
| espresso, vanilková zmrzlina |        |        |
| Espresso tonic               | 150 ml | 119 Kč |
| Příplatek za rostlinné mléko |        | 14 Kč  |
| Dopłata za roślinne mleko    |        |        |
| Přírodní čaj Richmond        | 300 ml | 65 Kč  |
| Herbaty naturalne Richmond   |        |        |

## DEZERTY DESERY

|                                                                                              |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Paris-Brest s pistáciemi a malinami                                                          | 149 Kč |
| Paris-Brest z pistacjami i malinami                                                          |        |
| Assiette z bílé čokolády                                                                     | 139 Kč |
| čokoládový mousse, pražená bílá čokoláda,<br>zmrzlina z bílé čokolády, maliny, sezónní ovoce |        |
| Assiette z białej czekolady                                                                  |        |
| mus czekoladowy, palona biała czekolada, lody z białej<br>czekolady, malina, owoce sezonowe  |        |



POD ZELENÝM  
*Dulem*

PIVO  
PIWO

|                                                                                                       |        |       |        |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|--------|-------|
| Oderberg 12°                                                                                          | 300 ml | 65 Kč | 500 ml | 72 Kč |
| Pilsner Urquell                                                                                       | 300 ml | 65 Kč | 500 ml | 72 Kč |
| Radegast 10°                                                                                          | 300 ml | 63 Kč | 500 ml | 68 Kč |
| Birell nealko (lahvový)<br>polotmavý, světlý<br>Birell bezalkoholowy (butelkowy)<br>Jasny, pół-ciemny |        |       | 500 ml | 64 Kč |
| Birell pomelo/grep<br>Birell smakowy                                                                  | 300 ml | 59 Kč | 500 ml | 64 Kč |

NÁPOJE  
NAPOJE

|                                                                                                             |        |       |        |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|--------|--------|
| Čepovaná Kofola<br>Lana Kofola                                                                              | 300 ml | 55 Kč | 500 ml | 65 Kč  |
| Limonáda z našich sirupů<br>dle aktuální nabídky<br>Lemoniada z domowych syropów<br>według aktualnej oferty |        |       | 400 ml | 109 Kč |
| Fresh džus/ Sok świeżo wyciskany                                                                            |        |       | 400 ml | 109 Kč |
| Pepsi/Pepsi Zero / Mirinda/7up/Schweppes                                                                    |        |       | 200 ml | 59 Kč  |
| Džus Curiosa<br>Sok Curiosa                                                                                 |        |       | 200 ml | 64 Kč  |
| Džus Toma<br>Sok Toma                                                                                       |        |       | 200 ml | 55 Kč  |
| Rajec voda<br>perlivá/neperlivá/jemně perlivá                                                               | 300 ml | 59 Kč | 700 ml | 99 Kč  |
| Voda neperlivá                                                                                              | 200 ml | 29 Kč | 1 l    | 59 Kč  |



POD ZELENÝM

*Dubem*

## ALKOHOL

### Aperitiv:

|                |        |       |
|----------------|--------|-------|
| Martini        | 100 ml | 89 Kč |
| Crodino nealko | 100 ml | 79 Kč |

### Vodka:

|            |       |        |
|------------|-------|--------|
| Finladia   | 40 ml | 79 Kč  |
| Grey Goose | 40 ml | 129 Kč |

### Pálenky a destiláty:

|                                               |       |        |
|-----------------------------------------------|-------|--------|
| Baron Hldebrandt Slivovice 42% / Czech Rep.   | 40 ml | 119 Kč |
| Baron Hldebrandt Hruškovice 42 % / Czech Rep. | 40 ml | 119 Kč |
| Cognac Courvoisier V.S. 40% / France          | 40 ml | 179 Kč |
| La Grappa 903 Bariqqe 40% / Italy             | 40 ml | 139 Kč |
| Roger Groult 8 ans Calvados 41% / France      | 40 ml | 219 Kč |

### Rum:

|                                               |       |        |
|-----------------------------------------------|-------|--------|
| Appleton 12 Y.O. Rare Casks 43% / Jamaica     | 40 ml | 149 Kč |
| Plantation X.O. 20Th Anniversar 40%/ Barbados | 40 ml | 159 Kč |
| Millonario Kuytchi Spirit Drink 40%/ Peru     | 40 ml | 119 Kč |

### Whisky a bourbon:

|                                            |       |        |
|--------------------------------------------|-------|--------|
| Bushmills Black Bush / Ireland             | 40 ml | 99 Kč  |
| Robert Burns Single Malt 5 Y.O. / Scotland | 40 ml | 139 Kč |
| Wild Turkey Bourbon / USA                  | 40 ml | 109 Kč |



POD ZELENYM

*Dubem*

### Likéry:

|                                           |       |        |
|-------------------------------------------|-------|--------|
| Averna Amaro - sicilský bylinný likér 29% | 40 ml | 89 Kč  |
| Becherovka 38%                            | 40 ml | 69 Kč  |
| Ratafia Almond Spirit Mandlička 33%       | 40 ml | 104 Kč |
| Pivní likér Oderberg 30%                  | 40 ml | 69 Kč  |

### PROSECCO MENU

|                                                   |        |        |
|---------------------------------------------------|--------|--------|
| Aperol Spritz                                     | 180 ml | 139 Kč |
| Benvenuti Limoncello Spritz                       | 190 ml | 149 Kč |
| Sarti Spritz                                      | 180 ml | 149 Kč |
| Kir Royal Prosecco (černý rybíz/czarna porzeczka) | 120 ml | 129 Kč |
| Chinola Prosecco (maracuja)                       | 120 ml | 149 Kč |

### MÍCHANÉ DRINKY

#### KOKTAJLE

|                  |        |        |
|------------------|--------|--------|
| Cuba Libre       | 250 ml | 139 Kč |
| Ginger Gin Tonic | 250 ml | 139 Kč |
| Jahodové Mojito  | 190 ml | 159 Kč |